Porównanie tłumaczeń Ezechiela 44:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ponieważ służyli im przed ich posążkami i stali się dla domu Izraela przyczyną potknięcia się\* (i) winy, to podniosłem swą rękę przeciw nim\*\* – oświadczenie Pana JAHWE – i poniosą (karę) za swoją winę.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>330 7:19</x>; <x>330 14:3</x>; <x>330 18:30</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) podniosłem swą rękę przeciw nim : dla zapewnienia o ukaraniu l. dla ukarania. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) i poniosą (...) za swoją winę : brak w G. [↑](#footnote-ref-4)